



REPUBLIKA SLOVENIJA  
URAD VLADE RS ZA SLOVENCE  
V ZAMEJSTVU IN PO SVETU

## ***POSLOVNA KONFERENCA***

*Mednarodno povezovanje lokalnega podjetništva*

# ***Podpora podjetjem pri vstopanju na tuje trge***

***Murska Sobota***

*Hotel Diana*

**14. – 15. april 2015**

**Posvet s slovenskimi podjetniki in gospodarskimi ustanovami iz tujine**

### **VABLJENI**

**Pobudnik:** *Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu*

**Soorganizatorji:** *Mestna občina Murska Sobota,  
Regionalna razvojna agencija Mura d. o. o.  
Območna obrtno-podjetniška zbornica Murska Sobota  
Pomurska gospodarska zbornica Murska Sobota  
Ministrstvo za zunanje zadeve RS*

***Spoštovani!***

**VLJUDNO VAS VABIMO,**

***da se udeležite poslovne konference***

*Mednarodno povezovanje lokalnega podjetništva*

## ***Podpora podjetjem pri vstopanju na tuje trge***

***Murska Sobota***

*Hotel Diana*

**14. – 15. april 2015**

***Posvet s slovenskimi podjetniki in gospodarskimi ustanovami iz tujine***

*Na pobudo Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter ob so-organizaciji mestne občine Murska Sobota in drugih v naslovnici vabila navedenih ustanov bo 14. in 15. aprila 2015 v Murski Soboti potekala 7. poslovna konferenca, katere glavni cilj je podpora podjetjem pri vstopanju na tuje trge in povezovanje med slovenskimi podjetniki, ki delujejo zunaj Slovenije, zamejskimi gospodarskimi organizacijami, našimi diplomatsko-konzularnimi predstavništvi, predstavniki pristojnih slovenskih ustanov ter podjetniki iz Slovenije, predvsem iz pomurske regije.*

*Značilnost tokratne konference bo predvsem povezovanje v okviru območij Avstrijske Koroške, Avstrijske Štajerske, Porabja, severozahodne Hrvaške (Medjimurje, Varaždin) in Pomurja, posebne pozornosti pa bodo deležni tudi gostje iz Nemčije in drugih držav.*

*Takšne ustanove, pa tudi sami podjetniki slovenskega rodu, so dragocen vir informacij o posebnostih zakonodaje in poslovanja v tujini, hkrati pa lahko nudijo pomoč pri navezovanju stikov s posameznimi podjetji in pri premagovanju ovir na področju poznavanja jezika in poslovne kulture v posamezni državi.*

*So-organizatorji posveta želijo spodbuditi medsebojno komuniciranje, sodelovanje in povezovanje med naštetimi gospodarskimi subjekti. Po končanem srečanju pa je predvsem na strani samih udeležencev, da iz na novo stkanih poslovnih vezi zrastejo konkretni projekti in posli.*

*Iz priloženega osnutka programa so razvidni potek konference ter njeni glavni akterji, čeprav so manjše spremembe v programu še mogoče. Veseli smo, da nas bosta poleg ministra Gorazda Žmavca nagovorila tudi gospa **Alenka Smerkolj**, ministrica za razvoj in evropsko kohezijsko politiko RS, ki bo imela uvodni nagovor v sklop razprav na temo evropskih čezmejnih programov in tozadevnega čezmejnega sodelovanja, ter g. **Aleš Cantarutti**, državni sekretar na Ministrstvu za gospodarski razvoj in tehnologijo.*

*Veselimo se vaše udeležbe in vas vabimo k čim prejšnjemu odgovoru na to vabilo!  
Prilagamo prijavnico, ki jo skenirano pošljite na elektronski naslov, naveden na prijavnici.*

# PROGRAM

**Torek, 14. april 2015**

**9:30 REGISTRACIJA**, kava/sok

**10:00 ODPRTJE KONFERENCE – pozdravni nagovori**

**Dr. Aleksander Jevšek**, župan mestne občine Murska Sobota

**Aleš Cantarutti**, državni sekretar, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo RS

**Gorazd Žmavc**, Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu RS

**10:30 GOSPODARSKE USTANOVE IZVEN RS –**

**Danijel Blejc**, Slovensko-bavarsko združenje, Nemčija

**Predstavniki partnerskih mest Murske Sobote**

**Andrej Šik**, SDGZ - Slovensko deželno gospodarsko združenje, Trst, Italija

**Borut Meršak**, Klub slovenskih in slovaških poslovnežev Slo-Slo, Bratislava, Slovaška

**11:25 – 11:35 odmor**

**11:35 GOSPODARSKE USTANOVE IZVEN RS - Hrvaška**

**Veleposlaništvo RS v Zagrebu**

**Goran Berić**, Klub slovenskih in hrvaških poslovnežev Zagreb

**Marijana Košuta Banković**, EU korak, Reka

**Barbara Antolič Vupora**, Združenje Slovencev Varaždin

**12:20 GOSPODARSKE USTANOVE IZVEN RS - Madžarska**

**Dušan Snoj**, Generalni konzul RS v Monoštru

**Andrea Kovacs**, Razvojna agencija Slovenska krajina

**Gabor Ropos**, podjetnik

**13:00 GOSPODARSKE USTANOVE IZVEN RS - Avstrija**

**Veleposlaništvo RS Dunaj**

**Mag. Marina Einspieler Siegert**, Slovenska gospodarska zveza Celovec (SGZ)  
SGZ Mladina

**Predstavniki(-ca) Slovencev Avstrijske Štajerske**

**Alex Mann**, mladi uspešni podjetnik

**Avstrijsko-slovenska trgovinska zbornica**, Graz\*

**13:50 Odmor s prigrizkom (stoječi buffet)**

**15:00 GOSPODARSKE USTANOVE iz Slovenije**

**Alenka Smerkolj**, ministrica za razvoj in evropsko kohezijsko politiko RS, uvodni nagovor

**Mag. Mateja Gnidovec**, SPIRIT Slovenija:

*Kako uspeti na tujih trgih? Storitve SPIRIT Slovenija za slovenske izvoznike*

**Maja Humar**, Služba vlade RS za razvoj in evropsko kohezijsko politiko

Sektor za evropsko teritorialno sodelovanja -

*Predstavitve evropskih čezmejnih programov v Sloveniji in možnosti sodelovanja s sosednjimi državami*

**Feri Gönc**, Regionalna razvojna agencija Mura d. o. o. –

*Predstavitve turistične ponudbe in gospodarskih možnosti Pomurja*

**Renata Ribežl**, VTIS – Društvo v tujini izobraženih Slovencev

**Razprava, dodatne predstavitve**

**16:30 odmor**

**16:40 »MATCH-MAKING«** – konkretna srečanja s predstavniki podjetij in ustanov izven RS

**18:30 Kulturno-družabni večer** – sprejem s kulturnim programom

**Sreda, 15. april 2015**

9:00 Predstavitev turistične in gospodarske ponudbe Pomurja – voden obisk po podjetjih

13:00 Zaključek s prigrizkom

---

\* udeležba še ni potrjena

*KOTIZACIJE NI!*

*Delovni jeziki na konferenci: slovenščina, **angleščina***  
*(Konferenca poteka ob simultanem prevajanju)*



**REPUBLIKA SLOVENIJA**  
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE

---

Za Urad Vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu: dr. Zvone Žigon (+386 1 2308011, [zvone.zigon@gov.si](mailto:zvone.zigon@gov.si))